

ЗАО «Хоневелл» Москва

ПАСПОРТ

ТеплосчетчикиEW447, EW448, EW449, EW450, EW451, EW452

Содержание паспорта соответсвует техническому описанию производителя

Содержание

1.	Общие сведения	- 3 -
	1.1 Наименование	- 3 -
	1.2 Изготовитель	- 3 -
	1.3 Продавец	
2.	Назначение изделия	- 3 -
3.	Номенклатура и технические характеристики	- 4 -
	3.1 Модельный ряд (для энергии тепла и холода)	- 4 -
	3.2 Модельный ряд (для тепловой энергии)	
	3.3 Расходомер	
	3.4 Тепловычислитель	
	3.5 Датчики температуры	
	3.6 Точность измерений	
	3.7 Диаграмма потерь давления на теплосчетчиках	
	3.8 Габаритные размеры	
4.	Устройство изделия	
	4.1 Форма представления информационных данных и способ вывода на дисплей	
5.	Правила монтажа	
	5.1 Общие требования	
	5.2 Монтаж	
	5.2.1 Монтаж моделей EW447 и EW450	
	5.2.2 Монтаж моделей EW448 и EW448	
	5.2.3 Монтаж моделей EW449 и EW452	14 -
	5.2.4 Монтаж датчика температуры в шаровой кран	15 -
	5.2.5 Перечень арматуры для монтажа	16 -
	5.3 Подключение модулей M-bus и импульсного выхода	17 -
	5.3.1 Подключение протокола M-bus	17 -
	5.3.2 Подключение импульсного выхода	17 -
6.	Комплектность	18 -
7.	Меры безопасности	19 -
8.	Транспортировка и хранение	19 -
9.	Утилизация	19 -
10). Приемка и испытания	19 -
1:	L. Сертификация	19 -
12	2. Гарантийные обязательства	19 -
13	3. Свидетельство о приемке	20 -
14	1. Свидетельство о первичной поверке	20 -
1 1	5. Сведения о периодической поверке и поверке при выпуске из ремонта	21 -

1. Общие сведения

1.1 Наименование

Одноструйный теплосчетчик модификации EW447 - EW452

1.2 Изготовитель

Honeywell GmbH Hardhofweg 74851 Mosbach

1.3 Продавец

ЗАО «Хоневелл» 121059, Россия, Москва, ул. Киевская, д. 7, подъезд 7, этаж 8.

2. Назначение изделия

Теплосчетчики EW447, EW448, EW449, EW450, EW451, EW452 предназначены для измерения объема, объемного расхода, температуры, разности температур прямого и обратного потоков теплоносителя (вода) и вычисления количества тепловой энергии и энергии охлаждения в закрытых системах тепло-, холодо- водопотребления.

Основные технические характеристики:

Максимальная температура теплоносителя Монтажное положение: 150°C

Расходы по типоразмерам
Точность измерения
Динамический диапазон измеряемых расходов
Питание от встроенной батареи

EW 447, 448, 450, 451 произвольно, EW449 и 452 горизонтально от 0,6 м³/ч до 60 м³/ч ГОСТ Р ЕН 1434-1-2006 класс 2 1:100 не менее 10 лет

3. Номенклатура и технические характеристики

3.1 Модельный ряд (для энергии тепла и холода)

Интерфейс	Расход [м ³ /ч]	Условный проход DN	Длина корпуса [мм]	Присоединение	Код для заказа
Без интерфейса	0.6	DN15	110	G ¾	EW450A0100
	1.5	DN15	110	G ¾	EW450A1200
'	2.5	DN20	130	G 1	EW450A2000
'	3.5	DN25	260	G1 ¼	EW451A2800
,	6.0	DN25	260	G 1 ¼	EW451A3600
,	10.0	DN40	300	G 2	EW451A4600
,	15.0	DN50	270	Фланцы D165	EW452A5100
,	25.0	DN65	300	Фланцы D185	EW452A5900
,	40.0	DN80	300	Фланцы D200	EW452A6900
,	60.0	DN100	360	Фланцы D220	EW452A7700
M-Bus	0.6	DN15	110	G ¾	EW450M0100
,	1.5	DN15	110	G ¾	EW450M1200
,	2.5	DN20	130	G 1	EW450M2000
,	3.5	DN25	260	G1 ¼	EW451M2800
	6.0	DN25	260	G 1 ¼	EW451M3600
,	10.0	DN40	300	G 2	EW451M4600
,	15.0	DN50	270	Фланцы D165	EW452M5100
,	25.0	DN65	300	Фланцы D185	EW452M5900
,	40.0	DN80	300	Фланцы D200	EW452M6900
,	60.0	DN100	360	Фланцы D220	EW452M7700
Импульсный	0.6	DN15	110	G ¾	EW450P0100
выход	1.5	DN15	110	G ¾	EW450P1200
,	2.5	DN20	130	G 1	EW450P2000
,	3.5	DN25	260	G1 ¼	EW451P2800
,	6.0	DN25	260	G 1 ¼	EW451P3600
,	10.0	DN40	300	G 2	EW451P4600
	15.0	DN50	270	Фланцы D165	EW452P5100
	25.0	DN65	300	Фланцы D185	EW452P5900
	40.0	DN80	300	Фланцы D200	EW452P6900
	60.0	DN100	360	Фланцы D220	EW452P7700

3.2 Модельный ряд (для тепловой энергии)

Инторфойс	Расход [м³/ч]	Vсповиний прохол	Плина корпуса	Присоодинонио	Von nna 224222
Интерфейс	Расход _{[М} /ч]	Условный проход DN	Длина корпуса [мм]	Присоединение	Код для заказа
Без интерфейса	0.6	DN15	110	G ¾	EW447A0100
	1.5	DN15	110	G ¾	EW447A1200
	2.5	DN20	130	G 1	EW447A2000

	3.5	DN25	260	G1 ¼	EW448A2800
_	6.0	DN25	260	G 1 ¼	EW448A3600
_	10.0	DN40	300	G 2	EW448A4600
	15.0	DN50	270	Фланцы D165	EW449A510
_	25.0	DN65	300	Фланцы D185	EW449A590
_	40.0	DN80	300	Фланцы D200	EW449A690
_	60.0	DN100	360	Фланцы D220	EW449A770
M-Bus	0.6	DN15	110	G ¾	EW447M010
_	1.5	DN15	110	G ¾	EW447M120
_	2.5	DN20	130	G 1	EW447M200
_	3.5	DN25	260	G1 ¼	EW448M280
_	6.0	DN25	260	G 1 ¼	EW448M360
_	10.0	DN40	300	G 2	EW448M460
_	15.0	DN50	270	Фланцы D165	EW449M510
_	25.0	DN65	300	Фланцы D185	EW449M590
_	40.0	DN80	300	Фланцы D200	EW449M690
_	60.0	DN100	360	Фланцы D220	EW449M770
Импульсный	0.6	DN15	110	G ¾	EW447P010
выход	1.5	DN15	110	G ¾	EW447P1200
_	2.5	DN20	130	G 1	EW447P2000
_	3.5	DN25	260	G1 ¼	EW448P2800
_	6.0	DN25	260	G 1 ¼	EW448P3600
_	10.0	DN40	300	G 2	EW448P4600
_	15.0	DN50	270	Фланцы D165	EW449P510
_	25.0	DN65	300	Фланцы D185	EW449P5900
_	40.0	DN80	300	Фланцы D200	EW449P690

3.3 Расходомер

Наименование	Единица	Значение параметра									
параметра	измерения	(EW	/447, EW	450)	(EV	V448, EW	448)		(EW449,	,EW452)	
Диаметр, DN	MM	15	15	20	25	25	40	50	65	80	100
min значение расхода, qi		0,010	0,015	0,025	0,07	0,12	0,2	0,3	0,5	0,8	1,2
Постоянное значение расхода, qр	м ³ /ч	0,6	1,5	2,5	3,5	6,0	10	15	25	40	60
тах значение расхода, qs		1,2	3	5	7	12	20	50	50	110	140
Длина, не более		110	110	130	260	260	300	270	300	300	360
Ширина, не более	MM	75	75	75	100	100	100	165	185	200	220
Высота, не более		100	100	100	155	155	175	209	222	262	283
Масса (с интегратором), не более	КГ	0,9	0,9	1	2,9	2,9	5,1	14,2	18	24	28

3.4 Тепловычислитель

	Окр. Среда		ГОСТ Р ЕН 1434-1-2006 класс С		
	Класс защиты		IP 54		
Особенности	Тип		Компактный тепловычислитель		
	1 1111		ГОСТ Р ЕН 1434-1-2006		
	Метрологический класс		qp/qi 100:1; класс 2		
	Тип, разрядность		LCD, 7 разрядов		
Дисплей	Единицы измерения		МДж, ГДж, кВт \cdot ч, МВт \cdot ч, м 3 /ч, л/ч, м 3 , л		
дисплеи	Диапазон величин		9999999 – 999999.9 – 99999.99 – 9999.999		
	Отображаемые значения		Мощность – энергия – расход - температура		
	Тип датчиков		Pt500 / по ГОСТ 6651-2009		
	Время реакции датчиков	С	32		
l	температуры	C	32		
Температура	Макс.разность температур	ΔT _{max} , °C	147		
вход	Мин.разность температур	ΔT _{min} , °C	3		
	Порог чувствительности	ΔT, °C	0,25		
	Диапазон измерения		0150		
	температуры		0130		
	Вес импульса объема		Приращение на дисплее		
	Вес импульса энергии		Приращение на дисплее		
	Частота импульсов (макс.)	f _{max} , Гц	4		
Импульсы	Входное напряжение (макс)	В	30		
энергии и	Входной ток (макс)	мА	100		
объема	Спад напряжения при	В/мА	2/27		
по схеме	открытом контакте (макс)	D/MA	2/2/		
открытый	Ток через закрытый выход	мкА/В	5/30		
коллектор	(макс)	MIKI I/ B	3/30		
	Безопасное обратное	В	6		
	напряжение (макс)	Б			
	Ширина импульса	t, MC	125		
Питание	Напряжение батареи	$U_{\text{бат}}$	3.0		
	Мощность	мкВт	30		

3.5 Датчики температуры

В теплосчетчиках используются два датчика температуры – термопреобразователи сопротивления Pt 500 по ГОСТ 6651-2009. Датчики подключены к вычислителю постоянно; ворзможность отключения не предусмотрена. Электрическая схема подключения – двухпроводная. Размеры чувствительного элемента датчика температуры: длина 46мм., диаметр 5,2мм. Длины проводов, подключенных к датчикам, приведены в таблице:

Модель	Длина проводов
EW447	0,4 м. для датчика, монтируемого в тело счетчика
	1,5 м. для датчика, монтируемого в кран/гильзу
EW448	1,5 м. для датчика, монтируемого в тело счетчика
	3,0 м. для датчика, монтируемого в кран/гильзу
EW449	6 м. для каждого датчика

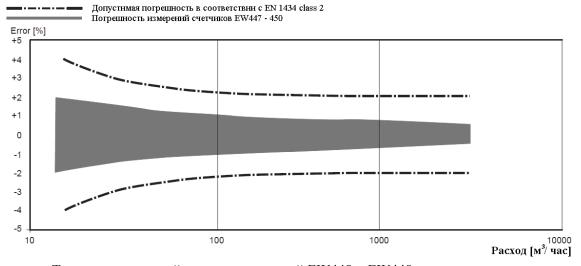
EW450	0,4 м. для датчика, монтируемого в тело счетчика
	1,5 м. для датчика, монтируемого в кран/гильзу
EW448	1,5 м. для датчика, монтируемого в тело счетчика
	3,0 м. для датчика, монтируемого в кран/гильзу
EW452	6 м. для каждого датчика

ВНИМАНИЕ!

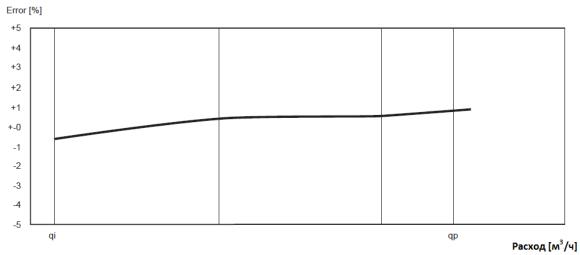
По умолчанию определяется, что в тело счетчика монтируется датчик холодной воды!

3.6 Точность измерений

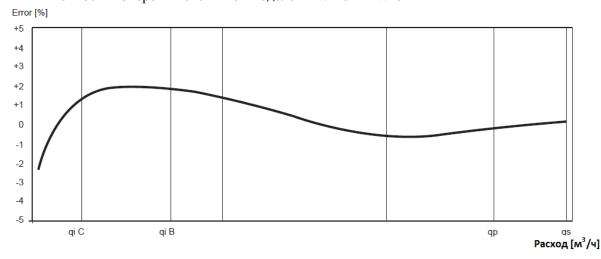
Точность измерений для счетчиков моделей EW447 и EW450



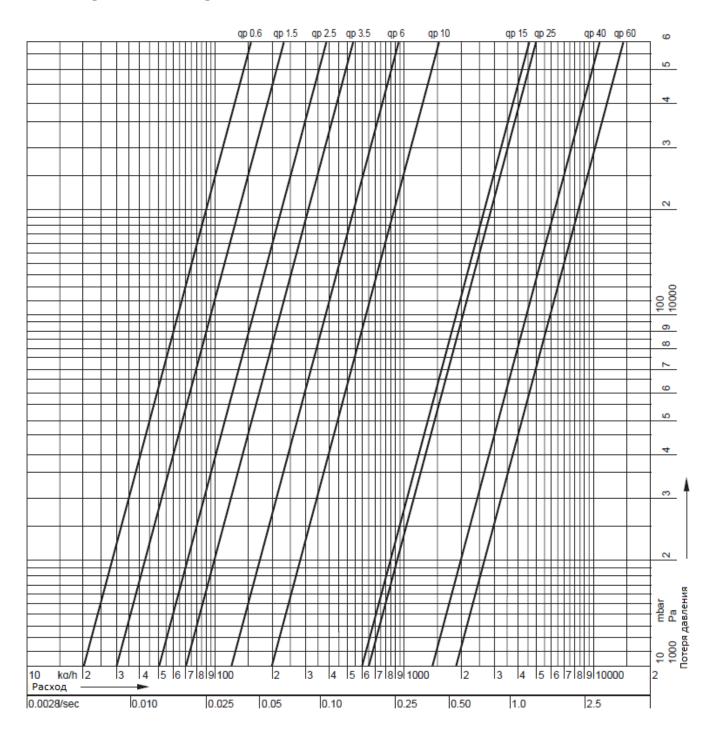
Точность измерений счетчиков моделей EW448 и EW448



Точность измерений счетчиков моделей EW449 и EW452



3.7 Диаграмма потерь давления на теплосчетчиках



3.8 Габаритные размеры

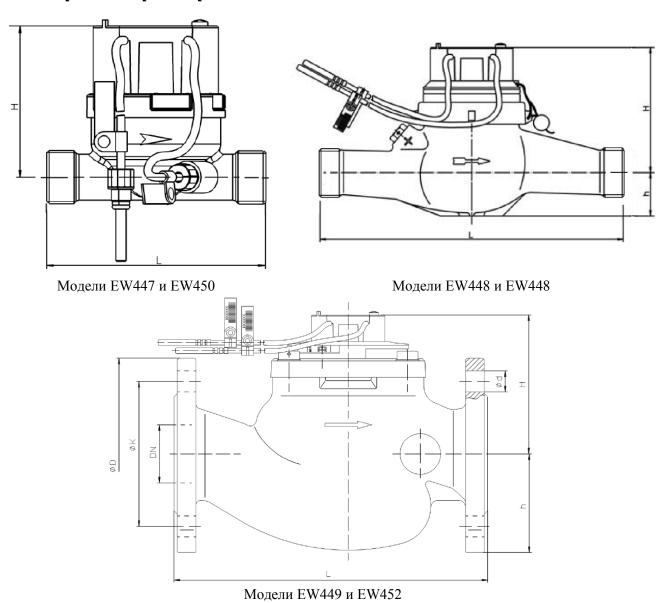


Таблица габаритных размеров

Расход	$[M^3/H]$	0,6/1,5	2,5	3,5/6	10	15	25	40	60
DN	[MM]	15	20	25	40	50	65	80	100
Длина	[MM]	110	130	260	300	270	300	300	360
От оси трубы до верха	[MM]	75	75	110	125	125	125	160	170
От оси трубы до низа	[MM]	-	-	45	50	84	97	102	113
Резьба	[MM]	G3/4B	G1B	G1 1/4B	G2B	Фланц	Фланц	Фланц	Фланц
Диаметр фланцев	[MM]	-	-	-	-	165	185	200	220
Диаметр окружности для крепления болтов	[MM]	-	-	-	-	125	145	160	180
Bec	[кг]	0,9	1	2,9	5,1	14,2	18	24	28

4. Устройство изделия

Теплосчетчики EW447 – EW452 представляют собой единую конструкцию, включающую расходомер, вычислитель и датчики температуры – термопреобразователи сопротивления типа Pt500. Для моделей EW447 и EW450 один датчик встроен в корпус на заводе, второй – устанавливается пользователем во второй трубопровод.



Внешний вид счетчиков EW447 и EW450



Внешний вид счетчиков EW448 и EW448



Внешний вид счетчиков EW449 и EW452

На лицевой панели счетчика находится следующая информация:

- Тип прибора EW4...
- Заводской номер
- Диапазон температур и расходов
- Тип установленного в корпус датчика температуры (для EW447 и EW450)
- Присоединительный размер
- Класс условий эксплуатации
- Класс точности
- Тип коммуникационного протокола (отсутствует, импульсный, M-bus)

4.1 Форма представления информационных данных и способ вывода на дисплей

5. Правила монтажа

5.1 Общие требования

Монтаж, наладу и техническое обслуживание теплосчетчиков EW447 — EW452 должен выполнеять только квалифицированный персонал, имеющий доступ к подобным работам и изучивший необходимые инструкции.

5.2 Монтаж

5.2.1 Монтаж моделей EW447 и EW450

1. По умолчанию, данная модель монтируется на обратный трубопровод и имеет встроенный в тело счетчика датчик температуры обратной воды.

- 2. Установка счетчика в трубопровод осуществляется таким образом, чтобы направление стрелки, изображенной на корпусе, совпадало с направлением потока теплоносителя.
- 3. Перед теплосчетчиком необходимо установить сетчатый фильтр.
- 4. До фильтра и после счетчика необходимо установить отсечные краны для удобства монтажа и демонтажа.
- 5. Датяик температуры прямого трубопровода устанавливается в специальное монтажное устройство (заказывается отдельно) в соответсвии со схемой в пункте 6.
- 6. Схему монтажа см.на рисунке

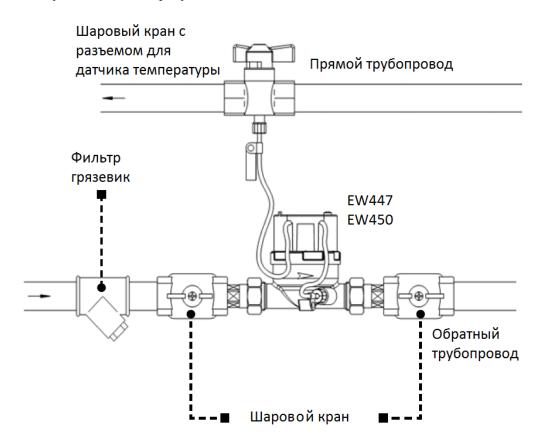


Схема монтажа счетчкиов моделей EW447 и EW450

7. Перечень арматуры для монтажа смотрите в разделе 5.2.5

5.2.2 Монтаж моделей EW448 и EW448

- 1. Данную модель рекомендуется монтировать на обратный трубопровод.
- 2. Установка счетчика в трубопровод осуществляется таким образом, чтобы направление стрелки, изображенной на корпусе, совпадало с направлением потока теплоносителя.
- 3. Перед теплосчетчиком необходимо установить сетчатый фильтр.
- 4. До фильтра и после счетчика необходимо установить отсечные краны для удобства монтажа и демонтажа.

- 5. Датчики температуры устанавливаются в специальные монтажные устройства (заказываются отдельно) в соответсвии со схемой в пункте 6.
- 6. Схему монтажа см.на рисунке

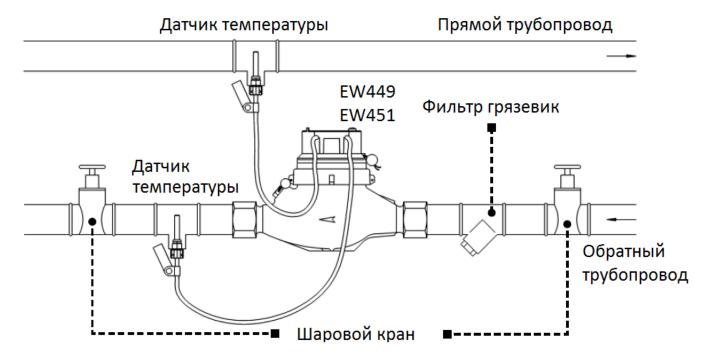


Схема монтажа счетчкиов моделей EW448 и EW448

7. Перечень арматуры для монтажа смотрите в разделе 5.2.5.

5.2.3 Монтаж моделей EW449 и EW452

- 1. Данную модель рекомендуется монтировать на обратный трубопровод.
- 2. Установка счетчика в трубопровод осуществляется таким образом, чтобы направление стрелки, изображенной на корпусе, совпадало с направлением потока теплоносителя.
- 3. Перед теплосчетчиком необходимо установить сетчатый фильтр.
- 4. До фильтра и после счетчика необходимо установить отсечные краны для удобства монтажа и демонтажа.
- 5. Датчики температуры устанавливаются в специальные монтажные устройства (заказываются отдельно) в соответсвии со схемой в пункте 6.
- 6. Схему монтажа см.на рисунке

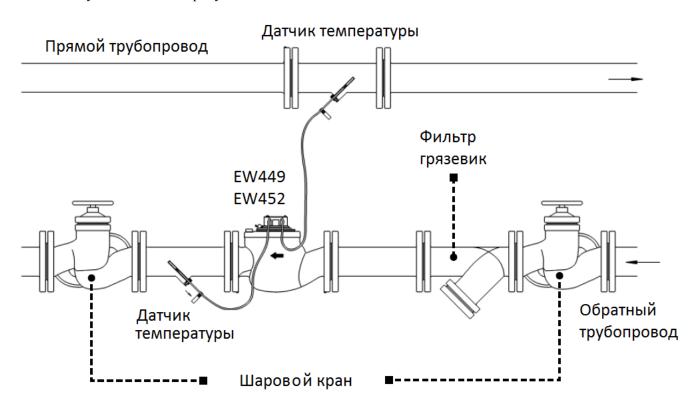


Схема монтажа счетчкиов моделей EW449 и EW452

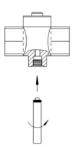
7. Перечень арматуры для монтажа смотрите в разделе 5.2.5.

5.2.4 Монтаж датчика температуры в шаровой кран

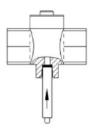
- 1. Закройте шаровой кран.
- 2. Выверните монтажный разъем датчика температуры из муфты шарового крана.
- 3. Наденьте одно улотнительное кольцо на тонкий конец монтажного инструмента, входящего в комплект поставки (второе уплотнительное кольцо, сходящее в комплект являеется запасным).



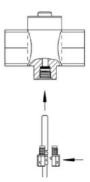
4. С помощью монтажного инструмента, вращательно-поступательными движениями, вставьте уплотнительное кольцо в муфту шарового крана.



5. Толстым концом монтажного инструмента зафиксируйте уплотнительное кольцо в конечном положении.



6. Поместите датчик температуры между пластиковыми половинками монтажного разъема так, чтобы пазы в корпусе датчика совпадали с фиксаторами на внутренней поверхности разъема, после чего сожмите половинки разъема до щелчка; при этом датчик окажется зафиксирован в монтажном разъеме без возможности извлечения.



- 7. Вверните полученную конструкцию в муфту шарового крана. Во избежание повреждения пластикового разъема, проведите процесс вручную, <u>без использования монтажных</u> инструментов.
- 8. Откройте кран и проверьте наличие утечек.

9. Опечатайте разъем, используя специальные наклейки (входят в комплект поставки теплосчетчика), или проволоку и пломбу.

5.2.5 Перечень арматуры для монтажа

Описание	Модель
Накидная гайка, уплотнение и бронзовый патрубок с наружной резьбой. DN15	VA7401A015
Накидная гайка, уплотнение и бронзовый патрубок с наружной резьбой.DN20	VA7401A020
Накидная гайка, уплотнение и бронзовый патрубок с наружной резьбой.DN25	VA7401A025
Фитинг с уплотнением для соединения Sanpress. DN15, для 15мм трубы	VA7404A015
Фитинг с уплотнением для соединения Sanpress. DN15, для 18мм трубы	VA7404A018
Фитинг с уплотнением для соединения Sanpress. DN20, для 22мм трубы	VA7404A020
Фитинг с уплотнением для соединения Sanpress. DN25, для 28мм трубы	VA7404A025
Накидная гайка, уплотнение и бронзовый патрубок с внутренней резьбой. DN15	VA7405A015
Накидная гайка, уплотнение и бронзовый патрубок с внутренней резьбой. DN18	VA7405A018
Накидная гайка, уплотнение и бронзовый патрубок с внутренней резьбой. DN20	VA7405A020
Накидная гайка, уплотнение и бронзовый патрубок с внутренней резьбой. DN25	VA7405A025
Шаровой кран с разъемом для подключения датчика температуры. G1/2" внутренняя резьба	EWA087HY004
Шаровой кран с разъемом для подключения датчика температуры. G3/4" внутренняя резьба	EWA087HY005
Шаровой кран с разъемом для подключения датчика температуры. G1" внутренняя резьба	EWA087HY006
Резьбовой патрубок для присоединения датчика температуры G1/2" внешняя резьба; резьба датчика M10x1	EWA087HY003
Резьбовой патрубок для присоединения датчика температуры G1/4" внешняя резьба; резьба датчика M10x1	EWA354830
Погружная гильза из латуни (для труб до 35мм)	EWA3002684
Погружная гильза из латуни (для труб до 52мм)	EWA3002685
Погружная гильза из латуни (для труб до 85мм)	EWA3004406
Погружная гильза из латуни (для труб до 120мм)	EWA3004407

5.3 Подключение модулей M-bus и импульсного выхода

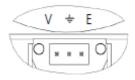
Для реализации возможности удаленного считывания показаний в счетчиках предусмотрена возможность передачи данных по протоколу M-bus (модели EWXXXMXXXX), или с помощью импульсных выходов (модели EWXXXPXXXX).

5.3.1 Подключение протокола M-bus

- 1. Снимите крышку, закрывающую разъем для подключения провода
- 2. Вставьте входящий в комплект провод в разъем таким образом, чтобы зеленый провод оказался первым слева, а белый первым справа.
- 3. Верните крышку на прежнее место. Если штекер провода вставлен полностью, крышка установится без помех.
- 4. Передающими проводами для протокола M-bus являются зеленый и белый. Коричневый провод не участвует в передаче сигнала и остается неподключенным.
- 5. При монтаже нескольких датчиков в единую сеть соблюдайте топологию протокола M-bus.

5.3.2 Подключение импульсного выхода

- 1. Снимите крышку, закрывающую разъем для подключения провода
- 2. Вставьте входящий в комплект провод в разъем таким образом, чтобы зеленый провод оказался первым слева, а белый первым справа.
- 3. Для моделей EW447, EW448, EW449 распределение импульсов по проводам будет следующая:



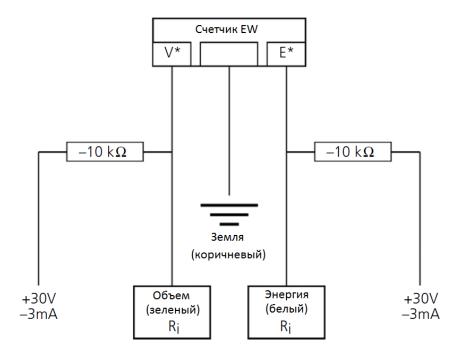
Зеленый - V- импульс передачи информации о расходе Белый - E – импульс передачи информации о тепловой энергии Коричневый – земля.

4. Для моделей EW450, EW448, EW452 распределение импульсов по проводам будет следующая:



Зеленый — EH - импульс передачи информации о тепловой энергии Белый - CH — импульс передачи информации об энергии холода Коричневый — земля.

5. Импульсные выходы выполнены по схеме «открытый коллектор», поэтому в устройстве не предусмотрено внутреннее ограничение тока! В связи с этим необходимо организовать ограничение тока с помощью установки внешнего сопротивления. См. пример на рисунке ниже.



Пример расчета значений сопротивлений:

$$R_V(O_M) = \frac{U(V)}{I(A)} = \frac{30(V)}{3*10^{-3}(A)} = 10 \times 10^3 (O_M) = 10 \kappa O_M$$

 $R_I \ge 5 \times R_V(O_M)$

6. Комплектность

	EW447	EW448	EW449	EW450	EW448	EW452
Монтажный инструмент для уплотнений датчика температуры	1	0	0	0	0	0
Резиновое уплотнение для датчика температуры	2	0	0	0	0	0
3-проводный кабель для подключения M-bus или импульсного выхода	1	1	1	1	1	1
Пластиковый адаптер для подключения датчика температуры	1	0	0	0	0	0
Уплотнение для подключения счетчика в трубу	1	0	0	0	0	0
Бумажные печати	2	0	0	0	0	0

При необходимости, монтажный комплект для датчика температуры, состоящий из монтажного инструмента, резиновых уплотнений пластикового адаптера и печатей, заказывается отдельно: EWA3001305 (пластиковый) или EWA3001303 (латунный).

7. Меры безопасности

Для предупреждения повреждения теплосчетчика и травматизма обслуживающего персонала, необходимо соблюдать требования инструкции по монтажу и общие правила техники безопасности.

8. Транспортировка и хранение

Транспортировка и хранение теплосчетчиков ЕW осуществляется в соответствии с требованиями ГОСТ P 51649-2000.

9. Утилизация

Утилизация изделий производится в соответствии с установленным на предприятии порядком (переплавка, захоронение, перепродажа), составленным в соответствии с Законами РФ №96-ФЗ "Об охране атмосферного воздуха", №2060-1 "Об охране окружающей природной среды", №89-Ф3 "Об отходах производства и потребления", №52-ФЗ "О санитарно-эпидемиологическом благополучии населения", а также другими российскими и региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями и пр., принятыми в использование указанных законов.

10. Приемка и испытания

Продукция, указанная в данном паспорте, изготовлена, испытана и принята в соответствии с действующей технической документацией фирмы-изготовителя.

Межповерочный интервал теплосчетчиков в период эксплуатации составляет четыре года.

11. Сертификация

Теплосчетчки EW447, EW448, EW449, EW450, EW448, EW452 внесены в сертификат ГОСТ. Тип средства измерения зарегистрирован Государственном Реестре Средств Измерений под номером 51790-12 (приказ Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии №1045 от 20/12/2012, свидетельство DE.C.32.092.А № 48835)

12. Гарантийные обязательства

Срок службы теплосчетчиков EW при соблюдении рабочих диапазонов согласно паспорту и проведении необходимых сервисных работ - 10 лет с начала эксплуатации.

Изготовитель-продавец гарантирует соответствие теплосчетчиков EW техническим требованиям при соблюдении потребителем условий транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации. Гарантийный срок эксплуатации и хранения теплосчетчиков EW – 12 месяцев со дня продажи.

- 19 -

13. Свидетельство о приемке

14. Свидетельство о первичной поверке

Поверка производится соответствии с ГОСТ Р ЕН 1434-5-2006

15. Сведения о периодической поверке и поверке при выпуске из ремонта

Поверка производится в соответствии с МЦКЛ.0048.МП. Межповерочный интервал – 4 года.

Дата поверки	Дата очередной поверки	Вид поверки	Результат поверки	Подпись лица, проводившего поверку и оттиск поверительного клейма